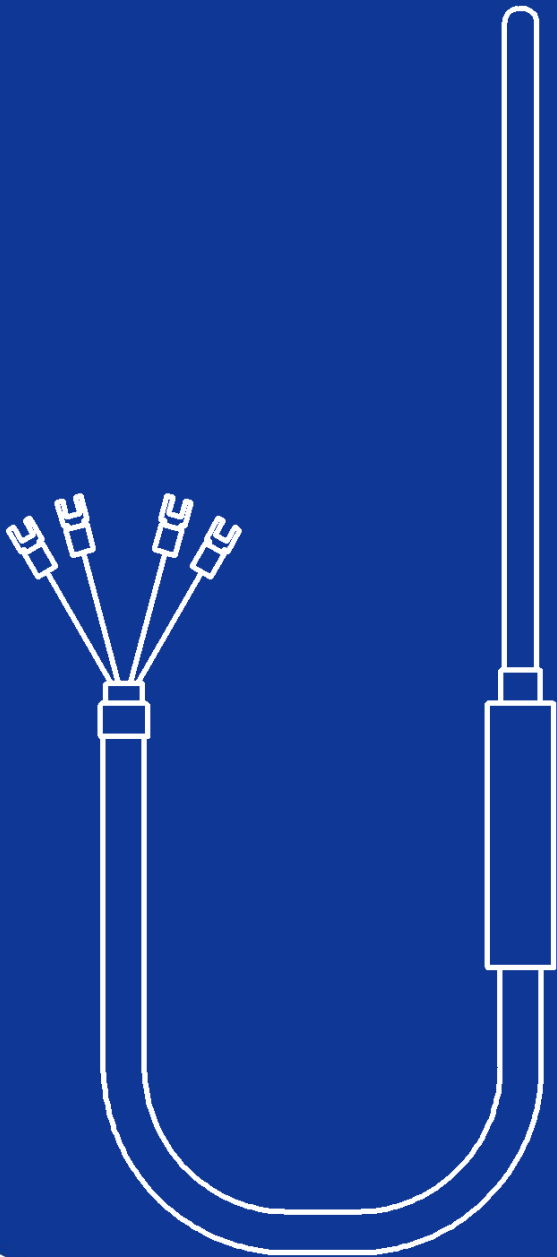


取扱説明書

気温測定素子

# MT-010-A



EKO

# 1. もくじ

<b>1. もくじ</b>	<b>1</b>
<b>2. お使いいただく前に</b>	<b>2</b>
2-1. 連絡先	2
2-2. 保証と責任について	2
2-3. 取扱説明書について	2
2-4. 環境情報について	3
<b>3. 製品概要</b>	<b>4</b>
3-1. 製品の主な特徴	4
3-2. 梱包内容	4
<b>4. 製品取扱方法</b>	<b>5</b>
4-1. 各部の名前とはたらき	5
4-2. 設置	6
4-3. 結線方法	8
<b>5. メンテナンス&amp;トラブルシューティング</b>	<b>9</b>
5-1. メンテナンス	9
5-2. トラブルシューティング	9
<b>6. 仕様</b>	<b>10</b>
6-1. 仕様	10
6-2. 寸法図	11
6-3. オプション品リスト	12
<b>APPENDIX</b>	<b>13</b>
A-1. 測温抵抗体(Pt100 A クラス)の変換表	13

## 2. お使いいただく前に

この度は英弘精機製品をご利用いただきましてありがとうございます。

ご使用の前に必ずこの取扱説明書をよくお読みになり、正しくお使いください。また、本書は必ず保管して必要なお読みください。不明な点やご質問などがありましたら、下記までご連絡ください。

### 2-1. 連絡先

英弘精機株式会社	www.eko.co.jp	info@eko.co.jp
本社	〒151-0072	Tel: (03) 3469-6714 Fax: (03) 3469-6719
カスタマーサポートセンター	東京都渋谷区幡ヶ谷 1-21-8	Tel: (03) 3469-5908 Fax: (03) 3469-5897
関西営業所	〒532-0012 大阪市淀川区木川東 3-1-31	Tel: (06) 6307-3830 Fax: (06) 6307-3860

### 2-2. 保証と責任について

本製品の無償保証期間および保証規定につきましては、本製品に添付されている「保証書」を参照、または直接、当社までお問い合わせください。本保証は、国内においてのみ有効です。

英弘精機は出荷前にひとつひとつ製品が製品仕様を満足するように厳重に調整・試験・検査しております。しかしながら、もし保証期間内に動作不良や故障等が確認された場合は、無償修理または交換の対応をさせていただきます。但し、以下の場合は保証の対象とはなりませんのでご注意ください。

- ・英弘精機のサービスマン以外による修理もしくは改造を行った場合。
- ・取扱説明書に記載されている取扱方法に反する事に起因する故障または動作不良。

### 2-3. 取扱説明書について

© 2016 英弘精機株式会社

この取扱説明書を、英弘精機の許可なしに無断複写または転載することを禁じます。

発行日: 2024/3/26

バージョン番号: 3

---

## 2-4. 環境情報について

### 1. WEEE(電気電子廃棄物)指令



#### (Waste Electrical and Electronic Equipment)

本製品は、WEEE指令2002/96/ECの対象にはなっておりませんが、一般家庭のゴミとしての廃棄は避けてください。適切に処理、回収、及びリサイクルするには、専門の集積場所もしくは施設へお問い合わせください。本製品を適切に廃棄する事により、貴重な資源の節約や、人間や環境に及ぼす悪影響を防ぐ事につながります。

### 2. RoHS指令

英弘精機では、RoHS 指令 2011/65/EU+(EU)2015/863 で規定される有害物質の最大量に準拠していることを保証する為、取扱製品においては、総合的評価を行っています。よって全ての製品は、2011/65/EU+(EU)2015/863 に規定される有害物質未達の原材料を使用しています。

## 3. 製品概要

本品は気温測定に使用する白金測温抵抗体です。

外被は湿度による劣化を防ぐ為にステンレススチール製になっています。

気温測定素子のケーブルは、アプリケーションのニーズに合わせてご使用いただけるよう、いくつかの長さをご用意しています。詳しくは「オプション品」セクションをご参照ください。

### 3-1. 製品の主な特徴

#### 1. 高精度の測定素子

白金測温抵抗体の許容差クラスは JIS C 1604:2013 準拠のクラス A のため、高精度の温度計測が可能です。

### 3-2. 梱包内容

はじめに、梱包内容をご確認ください。不足、または破損しているものなどがあった場合は、直ちに当社までご連絡ください。

表 3. 梱包内容

標準付属品	個数	詳細
気温測定素子	1台	標準10mケーブル付き
検査証	1部	
保証書	1部	
取扱説明書	1部	本書

## 4. 製品取扱方法

### 4-1. 各部の名前とはたらき

各部の名前と主な働きを説明します。

#### 1. 気温測定素子



図 4-1. 気温測定素子

##### 1) MT-010-A

気温測定素子には白金測温抵抗体(Pt100)が組み込まれています。白金測温抵抗体とは温度変化に対して金属の持つ電気抵抗が変化する現象を利用したセンサーで、素子に白金(Pt)を使用しています。(Pg.13 『A-1. 測温抵抗体(Pt100 A クラス)の変換表』をご参照ください。) 温度が 0°Cの時の抵抗値が 100Ω に対応していることから Pt100 とも呼ばれ、白金を使ったものは精度もよく外気温測定に非常に適しています。

## 4-2. 設置

### 1. 気温測定素子の組み立ておよび取付

- 1) 図4-2のように気温測定素子に付いている白色の保護キャップを、上に引き抜いて外します。

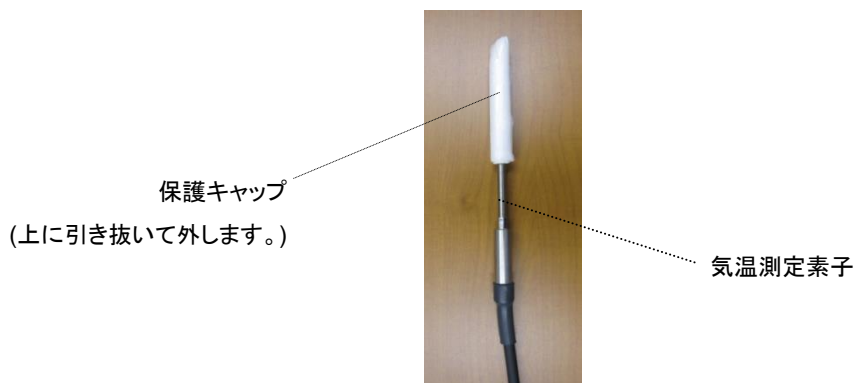


図4-2. 保護キャップの取り外し

- 2) ラジエーションシールドの底に付いているアダプターを、時計方向に回して十分に締めてください。(図4-3)

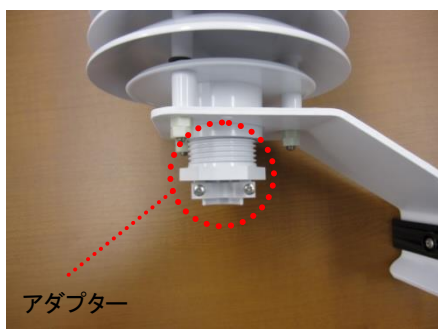


図 4-3(a). アダプター部分



図 4-3(b). アダプター拡大図

- 3) 気温測定素子をアダプターに差し込み、2本のネジ(M2.6×15)でしっかりと固定してください(図4-4)。この時、グレーのゴムの部分ではなく、図4-5のように、金属の部分で固定するようにしてください。



図 4-4. 気温測定素子の取り付け



図 4-5. 挿入後拡大図

## 2. ラジエーションシールドの取付

### ➤ ポールに取付の場合

- 1) 付属のバンドを外します。(図 4-6)
- 2) 装置を取り付けるポール(φ40~60mm)に黒い支え部分をあてがい、再びバンドを取り付けてネジをしっかり締めてください。(図 4-7)



図 4-6. 付属バンド取り外し時



図 4-7. ポール取り付け時

### ➤ 壁面取付の場合

- 1) 取付け部裏面にあるネジを緩め、付属のバンド類を全て取り外します。(図 4-8、9)
- 2) 木ネジまたはボルト・ナットで壁面に取り付けます。(図 4-10)



図 4-8. 取付け部裏面

このネジを緩めて  
バンド類を外します。



図 4-9. バンド類を取り外した状態



図 4-10. ネジで固定



## 4-3. 結線方法

### 1. MT-010-A: 結線方法

#### 1) 接続方法について

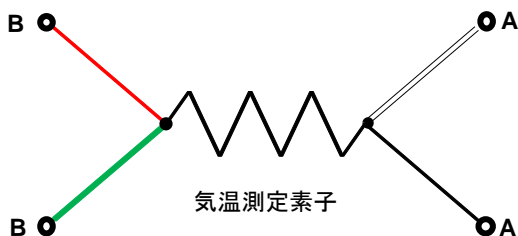


図 4-11. 気温測定素子の簡易回路



図 4-12. 気温測定素子と各導線

4 線式では気温測定素子の両端から A が 2 本、B が 2 本、計 4 本の導線が接続されています。任意の A と B に電流を流し、もう一方の A と B で電圧を取り出して抵抗を求めることで、導線抵抗を除いたより精密な値を計測することができます。

本製品における結線は、赤線(B)と白線(A)を電流計測端子として、また緑線(B)と黒線(A)を電圧計測端子としてそれぞれつないでください。(下記の 2)『接続例』をご参照ください。)

(注意)3 線式で使用する場合は黒線(A)を使用せず、赤線(B)と白線(A)を接続し、緑線(B)を電圧計測端子として使用します。

#### 2) 接続例

##### ➤ 3 線式の場合



図 4-13. 3 線式の接続

(注意) 不要な線は、他の端子と接触しないように巻きつけるか、または、適当な長さで切断してください。

##### ➤ 4 線式の場合

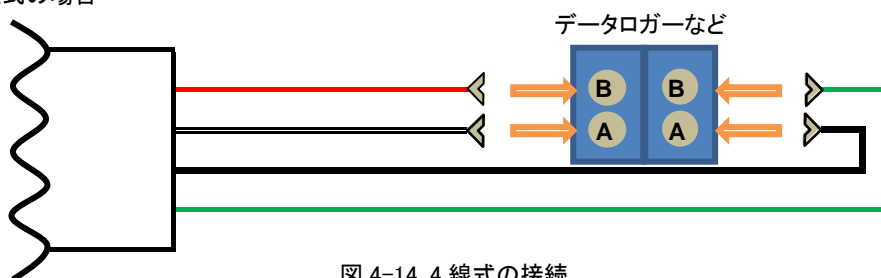


図 4-14. 4 線式の接続

(注意)上記は飽くまでも一例です。ご使用のデータロガーなどにより接続方法が異なる場合がありますので、その際はメーカー側の指示に従ってください。

# 5. メンテナンス&トラブルシューティング

## 5-1. メンテナンス

正確な測定を維持するために、下記の点検とメンテナンスを定期的(1ヶ月に1回)に行うことをお勧めします。  
また、下記の作業を1か月に一度ほどのペースで行って頂くと、劣化による影響を抑えて約5年間はお使いになることができます。

### 1. 気温測定素子の汚れを取る

受感部である気温測定素子自体の汚れは外気温の正確な測定を阻害します。ラジエーションシールドを外して、布でふき取るなどの簡単な掃除を行ってください。

### 2. ケーブルの状態確認

ケーブルが固くなっていないか、ひび割れをおこしていないか、断線していないかなどを確認してください。外部環境下では、5年ほどで上記のような劣化現象が起きる可能性があります。正しい測定を続けるためにも、5年サイクルで気温測定素子と一緒に交換することを推奨します。

## 5-2. トラブルシューティング

修理やお問い合わせのご連絡を頂く前に、下記の項目をご確認下さい。下記項目に当てはまらないトラブルや、技術的質問などは、当社までご連絡頂けますようお願い致します。

表 5. トラブルシューティング一覧

症状	対応
測定した気温が高めに出してしまう	①気温測定素子の仕様である規定電流が、1mA を超えていないか確認してください。これは、お使いになられるデータロガーの規定電流によって異なります。データロガーから素子に電流を流すことで抵抗値の測定を行っていますので、規定電流を超えていると発熱によって温度上昇が発生してしまいます。 ②風通しの良い場所で使用して下さい。本製品の気温測定素子は無風状態に近いほど実際の気温よりも高い測定値が出てしまう傾向があります。逆に、風が強いほど実際の気温との差は小さくなっていきます。(APPENDIX A-1 参照)
測定値が安定しない。	結線が正しく行われているか、もう一度確認してください。結線が正しく行われない場合、電流が流れず抵抗値を取得できません。
測定値が出力されない	出力ケーブルが機器に断線していないかを確認してください。

## 6. 仕様

### 6-1. 仕様

表 6-1. 気温測定素子仕様

気温測定素子部仕様	MT-010-A
測定素子	シース型 Pt100Ω 4線式
許容差クラス	A (JISC1604-2013 / IEC60751-2008 準拠) ( $\pm 0.15^{\circ}\text{C} + 0.002 t $ ):  t は温度の絶対値(単位: °C)
規定電流	1mA
材質	ステンレススティール製
寸法	Φ4.8mm x 100mm (シース部)



## 6-3. オプション品リスト

表 6-2. オプション品一覧

オプション品	詳細
気温測定素子 MT-010-A	ケーブル長: 5m、20m、30m、40m、50m、60m、70m、80m、90m、100m 端末処理: Y端子(M3.5)、丸端子(M4)、棒端子

# APPENDIX

## A-1. 測温抵抗体(Pt100 A クラス)の変換表

Pt100 A クラス: JIS C 1604-2013 及び IEC 60751-2008 に準拠

T [°C]	R [Ω]	T [°C]	R [Ω]	T [°C]	R [Ω]
-30	88.2	0	100.0	30	111.7
-29	88.6	1	100.4	31	112.1
-28	89.0	2	100.8	32	112.4
-27	89.4	3	101.2	33	112.8
-26	89.8	4	101.6	34	113.2
-25	90.2	5	102.0	35	113.6
-24	90.6	6	102.3	36	114.0
-23	91.0	7	102.7	37	114.4
-22	91.4	8	103.1	38	114.8
-21	91.8	9	103.5	39	115.2
-20	92.2	10	103.9	40	115.5
-19	92.6	11	104.3	41	115.9
-18	92.9	12	104.7	42	116.3
-17	93.3	13	105.1	43	116.7
-16	93.7	14	105.5	44	117.1
-15	94.1	15	105.8	45	117.5
-14	94.5	16	106.2	46	117.9
-13	94.9	17	106.6	47	118.2
-12	95.3	18	107.0	48	118.6
-11	95.7	19	107.4	49	119.0
-10	96.1	20	107.8	50	119.4
-9	96.5	21	108.2	51	119.8
-8	96.9	22	108.6	52	120.2
-7	97.3	23	109.0	53	120.6
-6	97.7	24	109.3	54	120.9
-5	98.0	25	109.7	55	121.3
-4	98.4	26	110.1	56	121.7
-3	98.8	27	110.5	57	122.1
-2	99.2	28	110.9	58	122.5
-1	99.6	29	111.3	59	122.9



**EKO Japan, Asia, Oceania**

**英弘精機株式会社**

151-0072 東京都渋谷区幡ヶ谷 1-21-8

P. 03.3469.6711

F. 03.3469.6719

[info@eko.co.jp](mailto:info@eko.co.jp)

[www.eko.co.jp](http://www.eko.co.jp)

**EKO North America**

111 North Market Street,

Suite 300, San Jose,

CA 95113, USA

P. +1-408-977-7751

F. +1-408-977-7741

[sales-usa@eko-instruments.com](mailto:sales-usa@eko-instruments.com)

[www.eko-instruments.com](http://www.eko-instruments.com)

**EKO Europe,**

**Middle East, Africa,**

**South America**

Lulofsstraat 55, Unit 28,

2521 AL, Den Haag,

The Netherlands

P. +31 (0)70 3050117

[sales-eu@eko-instruments.com](mailto:sales-eu@eko-instruments.com)

[www.eko-instruments.com](http://www.eko-instruments.com)